

Der geistliche Stand.

In der patriarchalischen Haushaltung waren die so genannten drey Stände des gemeinen Lebens verbunden, und ein jeder Hausvater war zugleich der Lehrer der Religion für seine Familie und deren oberster Regent. Weil aber in der Folge der Zeit viele Umstände sich ereigneten, die es nicht erlaubten, daß solches mit Bequemlichkeit länger geschähe, so wurde man einig, gewisse Leute zu bestellen, die blos mit dem Religionsunterrichte sich abgeben, und andere, die das weltliche Regiment besorgen sollten. Hieraus entstand der geistliche und weltliche Stand. Unter den Israeliten wurden die Leviten, welche den geistlichen Stand ausmachten, von Gott selbst mit großen Vorrechten und Freyheiten begabt, nach deren Beispiele man sich auch gleich in den ersten Jahrhunderten des Christenthums richtete, und den Geistlichen, das ist, den öffentlichen Lehrern der christlichen Religion beträchtliche Vorzüge einräumte, die endlich zum größten Nachtheil der übrigen Stände vermehret wurden. Heute zu Tage geniehet der geistliche Stand in der christlichen Kirche noch immer viele Rechte, sie sind aber nur ein Schatten gegen die ehemalige Hobeit desselben. In der katholischen Kirche behauptet der geistliche Stand noch jetzt seinen größten Glanz, und die Glieder desselben sind zum Theil ansehnliche Fürsten: sie heißen Cardinäle, Erzbischöffe, Bischöffe, Aebte, Prälaten, Domherren, Priester, Pfarrer und so weiter. Das Oberhaupt des geistlichen Standes in der katholischen Kirche ist der Pabst zu Rom, und alle Mitglieder desselben dürfen sich nicht verheirathen. In beyden protestantischen Kirchen erweiset man dem geistlichen

Ordo Ecclesiasticus.

In Patriarcharum rebus familias, quæ vulgo in communi vita percensentur, ordinum triga sibi invicem fuit unita, & pro se quisque paterfamilias præceptis religionis suos imbuat, horumque mores rexit. Succedente autem tempore, quo minus id porro fieret, impediabant multæ, quæ circumstabant, res: hinc nonnullis id negotii necessario fuit datum, qui alios religione erudirent, nonnullis autem qui status politici curam agerent: Ecclesiasticus inde & politicus status suam traxere originem. Ad exemplar Levitarum, qui quum inter Israelitas clerum constituerent, magnis ab ipso Iova prærogativis donati fuerunt, priorum aera christiana seculorum disciplina composita, clericorumque, id est, fidei christiana doctorum societas haud contemnendis, salutique ceterorum statuum adversis ornata fuit privilegiis. Vel nostra ætate magna sunt, quibus clericorum ordo gaudet, jura, at minuta, pristinae ejus auctoritati quodsi comparantur. In ecclesia catholica ne hodie quidem summus ille, quo olim exsplenduit, clerici ordinis decor exspiravit; haud pauci enim principum dignitate fulgent: Salutantur autem patres purpurati, Archiepiscopi, Episcopi, Abbates, Prælati, Canonici, sacerdotes, parochi, rel. Univerſo clericorum ordini præest in ecclesia catholica, qui Romæ degit, Pontifex Maximus, atque coelibatui se devovere ad unum omnes tenentur. In utraque protestantium ecclesia ordinum ecclesiasticum sus constat honos, suntque in quibusdam regnis Archiepiscopi, Episcopi, Prælati, Canonici, Ab-

L'Etat Ecclesiastique.

Dans l'Economie des Patriarches, les ainsi nommés trois Etats de la vie commune étoient réunis ensemble, & chaque pere de Famille étoit en même tems le docteur de la religion pour sa famille, dont il étoit le chef regnant: mais comme dans la suite du tems il arriva plusieurs circonstances, qui ne permirent point que cela se fit commodément plus long tems, on convint de constituer certaines personnes, qui ne fussent chargées que de l'instruction de la Religion, & d'autres, qui eussent soin du gouvernement temporel. De là sont issus l'Etat Ecclesiastique & l'Etat séculier. Dieu a donné lui-même de grandes prérogatives & franchises aux Levites, qui parmi les Israelites formoient l'Etat Ecclesiastique. On suivit aussi cet exemple dans les premiers siècles du Christianisme, & on accorda aux Ecclesiastiques, c'est à dire à ceux, qui enseignoient publiquement la Religion Chrétienne des prérogatives considérables qui enfin furent augmentées au très grand préjudice des autres Etats. De nos jours l'Etat Ecclesiastique jouit encore toujours dans l'Eglise Catholique de plusieurs droits: mais ils ne sont qu'une ombre de sa grandeur précédente. Dans l'Eglise Catholique l'Etat ecclesiastique maintient encore a présent sa plus grande splendeur: plusieurs de ses membres sont des Princes de grande autorité. On les appelle, Cardinaux, Archevêques, Evêques, Abbes, Prélats, Chanoines, Prêtres, Curés &c. Le Chef de l'Etat Ecclesiastique de l'Eglise Catholique est le Pape, qui reside à Rome & il est défendu à tous les membres de se marier. Dans les deux Eglises

Lo Stato Ecclesiastico.

Nelle famiglie de' Patriarchi, le quali si credono essere state di vita comune, unitamente si esercitavano i tre ordini di governo, e da per se ogni un Padre di famiglia ammaestrava i suoi ne' precetti di religione, e i costumi ne regolava. Ma in progresso di tempo molte circostanze frastornavano da tal esercizio: e perciò fu a certuni data la cura di ammaestrare gli altri nella religione, e ad alcuni quella di regolare le cose politiche: indi ebbero sua origine gli stati ecclesiastico, e politico. Ad imitazione de' Leviti, i quali formando tra gl' Israeliti lo stato clericale, da Dio medesimo di grandi prerogative erano stati forniti, fu stabilita la disciplina de' primi secoli dell'era cristiana, e lo stato clericale, cioè la società de' maestri della religione cristiana fu frengiata di privilegii non ispregevoli, nè al vantaggio degli altri stati opposti. Anche a di nostri notabili sono i diritti, di cui gode l'ordine clericale, ma non tanto considerevoli, se coll'antica autorità metansi a paraggio. Dura in verità tutto giorno nella cattolica Chiesa l'antico suo splendore: conciossiachè non pochi risplendono per la dignità de' Principi: si onorano de' Cardinali, de' Arcivescovi, de' Vescovi, Abbati, Prelati Canonici, Parochi, Sacerdoti, &c. A tutto lo stato Ecclesiastico sovrasta nella Chiesa cattolica il Pontefice Massimo che a Roma soggiorna, e tutti professori debbono il celibato. In ambedue le Chiese de' Protestanti viene onorato l'ordine ecclesiastico, e vi sono in alcuni regni i suoi Arcivescovi, Vescovi, Prelati, Canonici, Abbati, Sovrintendenti, Pastori, Parrochi; ma ricusando un capo visibile e universale nelle cose spettanti la religione, ai Principi

Stände ebenfalls die ge-
bürende Ehre, und man
hat auch noch in einigen
Ländern Erzbischöffe, Bi-
schöffe, Prälaten, Dom-
herren, Pöbste, Superin-
tendenten, Priester, Pfarr-
herren; allein sie erkennen
kein gemeinschaftliches D-
berhaupt in geistlichen
Dingen, sondern sind,
wie jeder andere Bürger,
der weltlichen Gewalt un-
terworfen. In einigen pro-
testantischen Ländern gehö-
ren die vornehmsten Geist-
lichen zu den Landständen
und manche sind verpäch-
tet ehelos zu bleiben. In
der katholischen Kirche
werden die vornehmsten
Würden des geistlichen
Standes durch die Wahl
des Domkapitels, und an-
derer Convente, oft auch
durch die Ernennung der
Bischöffe selbst ausgebe-
let; in manchen Fällen
sind aber dem weltlichen
Regenten seine Rechte vor-
behalten. In protestanti-
schen Ländern wird fast al-
les durch den Landesfür-
sten bestellt. Ueberhaupt
aber wird der geistliche
Stand nach dem geistli-
chen Rechte und Gerichte,
welches das Consistorium
heißet, beurtheilet, und
auf den Gütern der Geist-
lichen hasten noch beson-
dere Freyheiten.

bates, Superintendentes,
pastores, parochi; at
communi quodam eodem-
que visibili capite reje-
cto in rebus ad religio-
nis sacra facientibus,
Principibus, ut ceteri
cives, parent. Statuum,
qui vocantur, provin-
cialium numero habentur
cleri antistites in
quibusdam protestantium
terris, nonnullique, ut
fert, mos ille, coelibatui
addicuntur. Apud Ca-
tholicos primæ clericor-
dinis partes conferuntur
a Canonicorum collegio,
capitulum audit, aliisve
conventibus, quin sola
nonnumquam Episcopi
voluntate: dantur vero
casus, ubi Imperantibus
ipsis jura sunt servata.
Multo id fit aliter apud
Protestantes; penes
Principes enim plerum-
que est, munera ecclesias-
tica demandandi, aucto-
ritas. Cæterum clericor-
um ordo, cujus fundi
peculiaribus quibusdam
immunitatibus gaudent,
ad juris canonici leges
examinatur, tribunalque
ecclesiasticum, quod Con-
sistorium vocant, subit

protestantes ne rend pa-
reillement à l'Etat Eccle-
siastique l'honneur qui lui
appartient. Il y a encore
dans quelques pays des
Archevêques, des Evê-
ques, des Prélats, des Cha-
noines, des Prévôts, des
surintendants, des Prêtres,
des Curés: mais ils ne re-
connoissent aucun chef
commun dans les affaires
ecclesiastiques, & ils sont
soumis comme chaque au-
tre citoyen à la puissance
séculière. Dans quelques
pays protestans les Princi-
paux Ecclesiastiques sont
membres des Etats, &
quelques-uns sont, selon la
coutume, obligés de vivre
dans le célibat. Dans l'E-
glise Catholique les prin-
cipales dignités de l'Etat
Ecclesiastique sont distri-
buées par l'Élection des
Chapitres & des Couvents
& souvent aussi par la no-
mination des Evêques mê-
mes. Cependant dans cer-
tains cas les souverains u-
sent des droits qui leur
ont été conservés. Dans les
pays protestans le souve-
rain les confère presque
tout. En general l'Etat Ec-
clesiastique est jugé selon le
droit canon par le Tribu-
nal Ecclesiastique qu'on
appelle Consistoire, & les
biens-fonds des Ecclesias-
tiques jouissent encore de
quelques franchises.

obediscono siccome gli
altri cittadini. Alcuni
Prelati Ecclesiastici in
certi paesi de' protestanti
sono membri dallo stato
Provinciale, e sogliono
alcuni professare il celi-
bato. Appo i Catolici
le prime cariche eccle-
siastiche si conferiscono
dal collegio de' Cano-
nici, che Capitolo ad-
dimandasi, e da altri
Ceti, anzi talora per
sola disposizione del Ve-
scovo: danti con tutto
ciò de' casi, ne quali
agl'Imperanti cotai di-
ritti son riservati. Tra
i protestanti la cosa va
tutt' altrimenti: poiche
anno d'ordinario i Prin-
cipi l'autorità di desti-
nare agli officj ecclesias-
tici. Per altro l'ordine
ecclesiastico, i cui fondi
godono di certe spe-
ciali esenzioni, si regola
secondo le leggi del Giu-
re Canonico, ed è sot-
tomesso all' ecclesiastico
tribunale, che Consistorio
si appella.



